



# SLOVENSKI STANDARD SIST ENV ISO 11079:2001

01-marec-2001

---

JfYXbchYbY\`UXb] \ `c\_c`]^!`I [ cHj`UbY`nU H]j UbY]nc`UWY`cV`U ]`fF9EŁfIGC#HF  
%/\$+- .% - ' Ł

Evaluation of cold environments - Determination of required clothing insulation (REQ)  
(ISO/TR 11079:1993)

Bewertung von Kälteumgebungen - Bestimmung der erforderlichen Isolation der  
Bekleidung (IREQ) (ISO/TR 11079:1993)

Evaluation des ambiances froides - Détermination de l'isolement requis des vêtements  
(ISO/TR 11079:1993)

[SIST ENV ISO 11079:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/46ec3f92-7a17-4840-871a-99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/46ec3f92-7a17-4840-871a-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/46ec3f92-7a17-4840-871a-99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001)

[99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/46ec3f92-7a17-4840-871a-99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001)

**Ta slovenski standard je istoveten z: ENV ISO 11079:1998**

---

## **ICS:**

13.180	Ergonomija	Ergonomics
61.020	Uà æ ãæ	Clothes

**SIST ENV ISO 11079:2001**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST ENV ISO 11079:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/46ec3f92-7a17-4840-871a-99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001>

ICS 13.180

Descriptors: see ISO document

English version

Evaluation of cold environments - Determination of required  
clothing insulation (IREQ) (ISO/TR 11079:1993)

Evaluation des ambiances froides - Détermination de  
l'isolement requis des vêtements (ISO/TR 11079:1993)

Bewertung von Kälteumgebungen - Bestimmung der  
erforderlichen Isolation der Bekleidung (IREQ) (ISO/TR  
11079:1993)

This European Prestandard (ENV) was approved by CEN on 30 November 1997 as a prospective standard for provisional application.

The period of validity of this ENV is limited initially to three years. After two years the members of CEN will be requested to submit their comments, particularly on the question whether the ENV can be converted into a European Standard.

CEN members are required to announce the existence of this ENV in the same way as for an EN and to make the ENV available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force (in parallel to the ENV) until the final decision about the possible conversion of the ENV into an EN is reached.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST ENV ISO 11079:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/46ec3f92-7a17-4840-871a-99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/46ec3f92-7a17-4840-871a-99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Foreword

The text of the International Standard from Technical Committee ISO/TC 159 "Ergonomics" of the International Organization for Standardization (ISO) has been taken over as an European Prestandard by Technical Committee CEN/TC 122 "Ergonomics", the secretariat of which is held by DIN

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 1998, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 1998.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

## Endorsement notice

The text of the International Standard ISO/TR 11709:1993 has been approved by CEN as a European Standard without any modification.

NOTE: Normative references to International Standards are listed in annex ZA (normative).

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST ENV ISO 11079:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/46ec3f92-7a17-4840-871a-99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001>

**Annex ZA (normative)**  
**Normative references to international publications**  
**with their relevant European publications**

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN</u>	<u>Year</u>
ISO 7726	1985	Thermal environments - Instruments and methods for measuring physical quantities	EN 27726	1993
ISO 7730	1984	Moderate thermal environments - Determination of the PMV and PPD indices and specification of the conditions for thermal comfort	EN ISO 7730	1995
ISO 8996	1990	Ergonomics - Determination of metabolic heat production	EN 28996	1993

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
 (standards.iteh.ai)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/46ec3f92-7a17-4840-871a-99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST ENV ISO 11079:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/46ec3f92-7a17-4840-871a-99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001>

TECHNICAL  
REPORT

**ISO**  
**TR 11079**

First edition  
1993-12-15

---

---

**Evaluation of cold environments —  
Determination of required clothing  
insulation (IREQ)**

iTeh STANDARD PREVIEW

*Évaluation des ambiances froides — Détermination de l'isolement requis  
des vêtements*

[SIST ENV ISO 11079:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/46ec3f92-7a17-4840-871a-99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/46ec3f92-7a17-4840-871a-99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001>



Reference number  
ISO/TR 11079:1993(E)

## Contents

	Page
1 Scope .....	1
2 Normative references .....	1
3 Symbols and abbreviations .....	1
4 Principles of methods for evaluation .....	2
5 General cooling .....	3
5.1 Definition of required insulations, IREQ .....	3
5.2 Calculating of factors affecting IREQ .....	3
5.3 Calculation of IREQ .....	5
5.4 Interpretation of IREQ .....	5
5.5 Definition and calculation of duration limited exposure, DLE .....	5
6 Local cooling .....	6
6.1 Indoor conditions .....	6
6.2 Outdoor conditions .....	6
7 Practical assessment of cold environments .....	6
7.1 Procedure for the determination of IREQ .....	6
 <b>Annexes</b>	
A Heat exchange equations .....	13
A.1 Determination of respiratory heat exchange .....	13
A.2 Determination of evaporative heat exchange .....	13
A.3 Determination of evaporative resistance .....	13
A.4 Determination of the clothing area factor .....	13
A.5 Determination of the convective heat transfer coefficient .....	13
A.6 Determination of relative air velocity .....	13
A.7 Determination of radiation heat transfer coefficient .....	14

iTech STANDARD PREVIEW  
(standards.itech.ai)

SIST ENV ISO 11079:2001  
<https://standards.itech.ai/catalog/standards/sist/46ec3927a17-4840-871a-99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001>

© ISO 1993

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization  
Case Postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland

Printed in Switzerland



<b>B</b>	Physiological criteria in cold exposure .....	<b>15</b>
<b>B.1</b>	Local cooling .....	<b>15</b>
<b>B.2</b>	Duration limited exposure .....	<b>16</b>
<b>C</b>	Thermal insulation of clothing .....	<b>17</b>
<b>C.1</b>	Basic and resultant insulation .....	<b>17</b>
<b>C.2</b>	Moisture absorption .....	<b>17</b>
<b>C.3</b>	Individual behaviour and clothing requirements .....	<b>17</b>
<b>D</b>	Values for calculating the wind chill index .....	<b>19</b>
<b>E</b>	Examples of evaluation .....	<b>21</b>
<b>E.1</b>	Continuous exposure .....	<b>21</b>
<b>E.2</b>	Intermittent exposure .....	<b>21</b>
<b>E.3</b>	Duration limited exposure .....	<b>21</b>
<b>F</b>	Computer program for calculating IREQ, DLE, RT and WCI ..	<b>22</b>
<b>G</b>	Bibliography .....	<b>30</b>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST ENV ISO 11079:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/46ec3f92-7a17-4840-871a-99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/46ec3f92-7a17-4840-871a-99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001>

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The main task of technical committees is to prepare International Standards, but in exceptional circumstances a technical committee may propose the publication of a Technical Report of one of the following types:

- type 1, when the required support cannot be obtained for the publication of an International Standard, despite repeated efforts;
- type 2, when the subject is still under technical development or where for any other reason there is the future but not immediate possibility of an agreement on an International Standard;
- type 3, when a technical committee has collected data of a different kind from that which is normally published as an International Standard ("state of the art", for example).

Technical Reports of types 1 and 2 are subject to review within three years of publication, to decide whether they can be transformed into International Standards. Technical Reports of type 3 do not necessarily have to be reviewed until the data they provide are considered to be no longer valid or useful.

ISO/TR 11079, which is a Technical Report of type 2, was prepared by Technical Committee ISO/TC 159, *Ergonomics*, Sub-Committee SC 5, *Ergonomics of the physical environments*.

A series of International Standards related to the assessment of thermal environments are being produced within the framework of ISO/TC 159/SC5. For cold environments there are few methods available, insufficient experimental support and limited practical experience. More experimental work is needed to validate and further elaborate the methods contained in this Technical Report before there is a basis for the development of an International Standard.

This document is being issued in the type 2 Technical Report series of publications (according to subclause G.4.2.2 of part 1 of the ISO/IEC Directives, 1992) as a "prospective standard for provisional application" in the field of assessment of thermal environments because there is an urgent need for guidance on how standards in this field should be used to meet an identified need.

This document is not to be regarded as an "International Standard". It is proposed for provisional application so that information and experience of its use in practice may be gathered. Comments on the content of this document should be sent to the ISO Central Secretariat.

A review of this type 2 Technical Report will be carried out not later than two years after its publication with the options of: extension for another two years; conversion into an International Standard; or withdrawal.

Annexes A and B form an integral part of this Technical Report. Annexes C, D, E, F and G are for information only.

## **iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)**

[SIST ENV ISO 11079:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/46ec3f92-7a17-4840-871a-99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/46ec3f92-7a17-4840-871a-99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001>

## Introduction

Wind-chill is commonly encountered in cold climates, but low temperatures first of all endanger body heat balance. By proper adjustment of clothing, man can often control and regulate body heat loss to balance a change in the ambient climate. The method presented here is therefore based on the evaluation of the clothing insulation required to maintain in equilibrium the thermal balance of the body. The heat balance equation used takes into account the most recent scientific findings concerning heat exchanges at the surface of the skin as well as the clothing.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST ENV ISO 11079:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/46ec3f92-7a17-4840-871a-99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/46ec3f92-7a17-4840-871a-99b3568ea12f/sist-env-iso-11079-2001>

# Evaluation of cold environments — Determination of required clothing insulation (IREQ)

## 1 Scope

This Technical Report proposes methods and strategies to assess the thermal stress associated with exposure to cold environments. They apply to continuous, intermittent and occasional exposure and in both indoor and outdoor work. Specific effects associated with certain meteorological phenomena (e.g. precipitation) are not covered and should be assessed by other methods.

## 2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this Technical Report. At the time of publication, the editions indicated were valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this Technical Report are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 7726:1985, *Thermal environments — Instruments and methods for measuring physical quantities*.

ISO 7730:1984, *Moderate thermal environments — Determination of the PMV and PPD indices and specification of the conditions for thermal comfort*.

ISO 8996:1990, *Ergonomics — Determination of metabolic heat production*.

ISO 9920:—<sup>1)</sup>, *Ergonomics of the thermal environment — Estimation of the thermal insulation and evaporative resistance of a clothing ensemble*.

1) To be published.

## 3 Symbols and abbreviations

$A_{du}$	body surface area, in square metres ( $m^2$ )
$A_r$	body surface area partaking in radiation heat exchange, in square metres ( $m^2$ )
$C_e$	convective heat exchange, in watts per square metre ( $W/m^2$ )
$c_e$	latent heat of evaporation, in joules per kilogram
$c_p$	specific heat of dry air at constant pressure, in joules per kilogram of dry air
$C_{res}$	respiratory convective heat exchange, in watts per square metre ( $W/m^2$ )
DLE	duration limited exposure, in hours (h)
$E$	evaporative heat exchange by sweating, in watts per square metre ( $W/m^2$ )
$E_{res}$	respiratory evaporative heat exchange, in watts per square metre ( $W/m^2$ )
$f_{cl}$	ratio of surface area of the clothed body to the surface area of the nude body, dimensionless
$h_c$	convective heat transfer coefficient, in watts per square metre degree Celsius ( $W/m^2 \cdot ^\circ C$ )
$h_r$	radiation heat transfer coefficient, in watts per square metre degree Celsius ( $W/m^2 \cdot ^\circ C$ )